

## SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1947-1948.

RÉUNION DU 5 FÉVRIER 1948.

Rapport de la Commission de la justice chargée d'examiner le projet de loi modifiant l'article 8 de l'arrêté-loi du 2 juin 1944 portant obligation de restituer certaines sommes ou valeurs et instituant un séquestre des biens des personnes obligées à cette restitution.

## BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1947-1948.

COMMISSIEVERGADERING VAN 5 FEBRUARI 1948.

Verslag uit naam van de Commissie van Justitie belast met het onderzoek van het wetsontwerp tot wijziging van artikel 8 van de besluitwet van 2 Juni 1944 houdende verplichting om zekere sommen of waarden terug te geven en tot instelling van een sequester van de goederen der tot die terug-gave verplichte personen.

Présents : MM. ROLIN, Président; ALLARD, ANCOT, DE CLERCO, DERBAIX, HANQUET, LAGAE, LOHEST, MAZEREEL, RONSE, SIRONVAL, M<sup>me</sup> SPAAK, VAN REMOORTEL, VAN ROOSBROECK et FONTEYNE, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le projet, soumis à la Haute Assemblée a été approuvé à l'unanimité par la Commission de la Justice de la Chambre et adopté par celle-ci à l'unanimité moins une voix.

Son adoption urgente se recommande par les raisons développées dans l'Exposé des motifs.

Le projet et le présent rapport ont été approuvés par la Commission à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*  
J. FONTEYNE.

*Le Président,*  
H. ROLIN.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Het ontwerp, dat aan de Hoge Vergadering is voorgelegd, werd door de Kamercommissie van Justitie eenparig goedgekeurd; de Kamer nam het bij eenparigheid aan, één lid stemde tegen.

Om de redenen, uiteengezet in de memorie van toelichting, is de dringende aanvaarding er van aan te bevelen.

Het ontwerp en dit verslag werden eenparig door de Commissie goedgekeurd.

*De Verslaggever,*  
J. FONTEYNE.

*De Voorz.*  
H. ROLIN.

*Voir :*

*Documents de la Chambre des Représentants :*  
138 (Session de 1947-1948) : Projet de loi;  
156 (Session de 1947-1948) : Rapport.

*Annales de la Chambre des Représentants :*  
22 janvier 1948.

*Zie :*

*Gedr. Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :*  
138 (Zitting 1947-1948) : Wetsontwerp;  
156 (Zitting 1947-1948) : Verslag.

*Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :*  
29 Januari 1948.